

天使歌声

俄罗斯东正教会圣歌
洪倡明译 1987

波特年斯基曲
D.S. Bortnyansky
柴可夫斯基改编
Arr. by P. Tchaikowsky

宛若天使庄严歌声，

宛若天使洪亮庄严歌声，

宛若天使庄严歌声，

美妙绝伦音达天庭。

敬向至尊崇高天父，生命主宰，

敬向至尊崇高天父，生命主宰，

Adagio

The musical score is written in G major (one sharp) and 4/4 time. It features a vocal line and a piano accompaniment. The tempo is marked 'Adagio'. The lyrics are in Chinese. The score is divided into several systems, each with a vocal line and a piano accompaniment. The lyrics are: '宛若天使庄严歌声，' (Two lines), '美妙绝伦音达天庭。' (Two lines), and '敬向至尊崇高天父，生命主宰，' (Two lines). The piano accompaniment includes dynamic markings such as 'pp', 'p', and 'f'. The score ends with a double bar line and a repeat sign.

Allegro maestoso

向 荣 耀 的 上 主, 向 万 有 的 君 王, 献 上 心 声, 欢

Allegro maestoso

f *p*

呼 颂 扬, 同 颂 扬。哈 利 路 亚!

哈 利 路 亚!

f

哈 利 路 亚, 哈 利 路 亚!

p *f cresc.* *ff*

p *f cresc.* *ff*